

**GEMEINDE TISENS**  
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



**COMUNE DI TESIMO**  
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

## BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDERATES

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del

Uhr – Ore

20.02.2025

19:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal mittels Videokonferenz, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni mediante videoconferenza, i componenti di questo Consiglio Comunale.

|                             | AE<br>AG | AU<br>AI |                                      | AE<br>AG | AU<br>AI |
|-----------------------------|----------|----------|--------------------------------------|----------|----------|
| MATSCHER Christoph          |          |          | BRAUNHOFER ÜBERBACHER Petra<br>Maria |          |          |
| FREI UNTERHOLZNER Elisabeth |          |          | GANTERER Lukas                       | X        |          |
| GASSER Richard              |          |          | HAFNER EGGER Maria Frieda            | X        |          |
| HOLZNER Christoph           |          |          | HOLZNER MAIR Olivia                  |          |          |
| KRÖSS Roswitha              |          |          | LINGER Patrick                       |          |          |
| LOCHMANN Andreas            |          |          | LOCHMANN Josef                       | X        |          |
| PALLWEBER Erich             |          |          | PIRCHER Christian                    |          |          |
| PREMSTALLER Roland          | X        |          |                                      |          |          |

Seinen Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt  
Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

MATSCHER Christoph

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und  
erklärt die Sitzung für eröffnet.  
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e  
dichiara aperta la seduta.  
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Gemeindepersonal - Abänderung des  
Stellenplanes der Gemeinde Tisens**

**Personale comunale - variazione della pianta  
organica del Comune di Tesimo**

Vorausgeschickt, dass es für notwendig und zweckmäßig erachtet wird, den Stellenplan an den aktuellen Ist-Stand anzupassen;

Darauf hingewiesen, dass der Artikel 12/bis des Landesgesetzes Nr. 6 vom 14.02.1992 festlegt, dass der Stellenplan der Gemeinden, die mittels Verordnung der Landesregierung festgelegten Parameter, nicht überschreiten darf;

Darauf hingewiesen, dass die Verordnung zur Festlegung der Parameter für den Umfang der Stellenpläne der Gemeinden mit Dekret des Landeshauptmannes Nr. 15 vom 13.04.2017 genehmigt worden ist;

Festgestellt, dass gemäß Artikel 2 vorgenannten Dekrets das Personal im Stellenplan der Gemeinden im Verhältnis zur Einwohnerzahl stehen muss; es wird anhand der Einwohnerzahl am Stichtag 31. Dezember des vorletzten Jahres und der Zahl der Stellen im Stellenplan in Vollzeitäquivalenten berechnet; bei der Festlegung des Stellenplans dürfen die Gemeinden das folgende Verhältnis nicht überschreiten: bei einer Einwohnerzahl von 1.201 bis 5.000 ein Bediensteter/eine Bedienstete pro 130 Einwohner/innen;

Festgestellt, dass gemäß Artikel 3, Absatz 1, Buchstabe k) des vorgenannten Dekrets das Personal, das den geschützten Kategorien angehört, nicht in die Berechnung des Verhältnisses mit einbezogen wird;

Festgestellt, dass gemäß Artikel 3, Absatz 2, des vorgenannten Dekrets das Personal, welches Dienste in koordinierter Form auf der Grundlage einer Vereinbarung erbringt, nicht in die Berechnung des Verhältnisses mit einbezogen wird;

Festgestellt, dass die Gemeinde Tisens am 31.12.2023 eine Einwohnerzahl von 2005 Einwohnern hatte;

Darauf hingewiesen dass die Überarbeitung des Stellenplans trotz Abänderung auch weiterhin den vorgegebenen Koeffizienten nicht überschreiten wird;

Nach Einsichtnahme in den Artikel 12/bis Absatz 2 des Landesgesetzes vom 14. Februar 1992, Nr. 6, in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung Nr. 7 der Abteilung 7 der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol vom 03.05.2017

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmanns vom 13. April 2017, Nr. 15;

Nach Einsichtnahme in den Artikel 1 Absatz 1 des D.L.H. vom 8. Februar 2018, Nr. 4;

Nach Einsichtnahme in die Artikel 49, 88 und 180 des Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG Nr. 2 vom 03.05.2018;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (jzGTUd3k74eyfFxW4ZdHpNZrZqzYkxfZZWTPT+yxvk0=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit: nicht erforderlich;

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegatzung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Geschäftsordnung des Gemeinderates;

Angesichts der bestehenden Dringlichkeit wird es für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären;

Premesso che viene ritenuto necessario ed opportuno di provvedere all'adeguamento della pianta organica allo stato attuale effettivo;

Dato atto, che l'articolo 12/bis della legge n. 6 del 14.02.2016, stabilisce che la pianta organica dei Comuni non può superare i parametri previsti tramite regolamento della Giunta provinciale;

Dato atto, che il regolamento per la determinazione dei parametri per la definizione delle piante organiche dei comuni è stato approvato con Decreto del Presidente della Provincia n. 15 del 13.04.2017;

Constatato, che ai sensi dell'articolo 2 del decreto suddetto la dotazione della pianta organica dei comuni è calcolata in rapporto al numero degli abitanti; tale rapporto è determinato in base al numero di abitanti presenti al 31 dicembre del penultimo anno solare, calcolando il numero dei posti in pianta organica in unità equivalenti a tempo pieno; nella definizione della pianta organica i comuni non possono superare il seguente rapporto: da 1.201 a 5.000 abitanti: un/una dipendente ogni 130 abitanti;

Constatato, che ai sensi dell'articolo 3, comma 1, lettera k) del decreto suddetto il personale appartenente alle categorie protette è escluso dal calcolo del rapporto dipendenti /abitanti ci cui all'articolo 2 appena citato;

Constatato, che ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto suddetto il personale addetto allo svolgimento di servizi in forma coordinata sulla base di una convenzione è escluso dal calcolo del rapporto dipendenti /abitanti;

Accertato che il comune di Tesimo il 31/12/2023 aveva 2005 abitanti;

Fatto presente che la modifica della pianta organica del Comune non comporta comunque il superamento del coefficiente prestabilito;

Visto l'articolo 12/bis, comma 2, della legge provinciale 14 febbraio 1992, n. 6, e successive modifiche;

Vista la comunicazione n. 7 della ripartizione n. 7 della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige del 03.05.2017;

Visto il Decreto del Presidente della Provincia 13 aprile 2017, n. 15;

Visto l'articolo. 1, comma 1, del D.P.P. 8 febbraio 2018, n. 4;

Visti gli articoli 49, 88 e 180 della Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e successive modifiche;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03.05.2018;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (jzGTUd3k74eyfFxW4ZdHpNZrZqzYkxfZZWTPT+yxvk0=)
- alla regolarità contabile (): non necessario;

Visto il vigente statuto comunale;

Visto il vigente regolamento interno del consiglio comunale;

Per l'esistente urgenza viene ritenuto necessario dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018;

**IL CONSIGLIO COMUNALE  
DELIBERA**

Con n. 11 voti favorevoli, 0 voti contrari e 0 astensioni su 11 consiglieri presenti e votanti, espressi per alzata di mano

- 1) i approvare le modifiche ed integrazioni della vigente pianta organica in conformità alle premesse;
- 2) di approvare la pianta organica di cui all'allegato che costituisce parte essenziale della presente deliberazione; la medesima sostituisce in toto la pianta organica precedente;
- 3) di stabilire che i posti di ruolo presenti nella pianta organica sono riservati ai cittadini appartenenti a ciascuno dei tre gruppi linguistici in rapporto alla consistenza dei gruppi stessi, quale risulta dal censimento ufficiale della popolazione;
- 4) di prendere atto che la popolazione residente al 31.12.2023 ammontava a 2005 abitanti, dal quale risulta un rapporto dipendenti/abitanti di 15,42;
- 5) di prendere atto che con la presente deliberazione il numero complessivo dei posti organici (unità equivalenti a tempo pieno) ammonta a 15,42;
- 6) di prendere atto che il presente provvedimento non modifica l'attuale designazione del personale alle rispettive unità di servizio o organizzative e che l'assegnazione e modifica delle assegnazioni rientra nelle competenze del Segretario Comunale;
- 7) le unità presenti nella pianta organica ma non occupate o bandite sono calcolate ai fini statistici come posti a tempo pieno (38 ore);
- 8) di dare atto, che dal presente provvedimento non scaturisce alcuna spesa immediata, in quanto ogni provvedimento di attuazione avverrà con apposita delibera;
- 9) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, con ulteriore votazione unanimemente espressa la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018;

*Avvertimento:*

*Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.*

Gelesen, genehmigt und gefertigt  
Der Vorsitzende - Il Presidente  
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto  
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la  
Segretaria comunale  
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale